

# ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004



2009

Επιτροπή Προϋπολογισμών

5.10.2006

PE 378.843v01-00

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 1-33

Σχέδιο έκθεσης

(PE 378.811v02-00)

Louis Grech

Σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2007,  
Λοιπά τμήματα

Πρόταση ψηφίσματος (C6-0300/2006 – 2006/2018B(BUD))

Τροπολογία: Ingeborg Gräßle

Τροπολογία 1

Παράγραφος 1

1. συμφωνεί με το Συμβούλιο ότι η δημοσιονομική πειθαρχία και η αύξηση παραγωγικότητας συνιστούν αρχές κλειδιά για όλα τα θεσμικά όργανα· *είναι της γνώμης ότι στην περίπτωση όπου θα επιβληθούν περικοπές του προσωπικού αυτές θα πρέπει να αφορούν όλα τα θεσμικά όργανα επί αναλογικής βάσεως, περιλαμβανομένων των αποκεντρωμένων υπηρεσιών· βλέπει όμως ότι η μεγαλύτερη άμεση ανάγκη αναλήψεως δράσεως είναι στην Επιτροπή, καθόσον στο συγκεκριμένο θεσμικό όργανο δεν έχουν ακόμη ληφθεί τα απαραίτητα μέτρα αναδομήσεως με τη δέουσα σοβαρότητα και σε αυτό υπάρχουν οι μέγιστες δυνατότητες (16 827 υπάλληλοι την 1η Αυγούστου 2006)*·

Or. de

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 2  
Παράγραφος 7

7. χαιρετίζει το ότι τα θεσμικά όργανα ενέκριναν τη νέα ονοματολογία η οποία καθιστά την παρουσίαση των περί προϋπολογισμού εγγράφων περισσότερο κατανοητή και διαφανή για τους πολίτες, **θεωρεί όμως ότι θα μπορούσε να βελτιωθεί περαιτέρω**.

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 3  
Παράγραφος 15

15. συνιστά **μορφές συνεργασίας** μεταξύ θεσμικών οργάνων **οι οποίες** θα οδηγήσουν στη δημιουργία συνεργιών και θα συμβάλουν σε εξοικονόμηση πόρων και μεγαλύτερη αποδοτικότητα ενώ θα βοηθεί παράλληλα τους πολίτες να κατανοήσουν καλλίτερα τον ρόλο που διαδραματίζει η ΕΕ στην καθημερινή ζωή τους.

Or. en

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 4  
Παράγραφος 17

17. καλεί **το Προεδρείο** να ασχοληθεί εκ νέου με το θέμα του αυτοεπιβαλλομένου ανωτάτου ορίου 20% στην κατηγορία 5 κατά τα προσεχή έτη, λαμβάνοντας υπόψη την ανάπτυξη του Κοινοβουλίου για το 2009 και μετέπειτα και τις απαιτήσεις που απορρέουν αυτή.

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 5  
Παράγραφος 21

21. επαναβεβαιώνει την πολιτική του ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να συνεχίσει να καταβάλλει προσπάθειες για να αναπτύξει αποτελεσματική και φιλική προς τον χρήστη στρατηγική πληροφόρησης με κύριο στόχο να βελτιωθεί η σχέση ανάμεσα στα θεσμικά όργανα και του Ευρωπαίου πολίτες. **θεωρεί ότι τούτο μπορεί να**

*επιτευχθεί μόνον όταν εκπονηθεί μία συνολική και με εσωτερική συνοχή έννοια της πληροφόρησης των πολιτών και επικοινωνίας με αυτούς· ζητεί από τη Διοίκηση να παρουσιάσει έκθεση επί του θέματος έως τα τέλη Μαρτίου 2007 και να αναλύσει την προστιθέμενη αξία εκάστου εργαλείου πληροφόρησης που έχουν στη διάθεσή τους οι βουλευτές και του Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο·*

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 6  
Παράγραφος 21 α (νέα)

*21 α. αποφασίζει να τροποποιήσει την ονοματολογία και να δημιουργήσει δύο νέες γραμμές του προϋπολογισμού για το Κέντρο Επισκεπτών και τη διαδικτυακή τηλεόραση (Web-TV) για περισσότερη δημοσιονομική διαφάνεια και απόδοση λογαριασμών·*

Or. en

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 7  
Παράγραφος 22

22. σημειώνει τις προτάσεις του Προεδρείου να αποδεσμευθούν € 6 700 000 από το αποθεματικό για την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας τα οποία προορίζονται για την διαδικτυακή τηλεόραση(Web TV)· έχει αποφασίσει να διατηρήσει στο αποθεματικό τα € 6 700 000 που χορηγεί το Προεδρείο για τη διαδικτυακή τηλεόραση (Web TV) **στο κεφάλαιο 104 ("Αποθεματικό για την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας")**, καθώς και τις 5 θέσεις που σχετίζονται με το έργο, έως ότου να παρουσιασθεί το υπόδειγμα του έργου στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για να λάβει αυτή τελική απόφαση·

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 8  
Παράγραφος 22

22. σημειώνει τις προτάσεις του Προεδρείου να αποδεσμευθούν € 6,7 εκατ. από το

αποθεματικό για την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας τα οποία προορίζονται για την διαδικτυακή τηλεόραση(Web TV)· έχει αποφασίσει να διατηρήσει στο αποθεματικό τα € 6 700 000 που χορηγεί το Προεδρείο για τη διαδικτυακή τηλεόραση (Web TV), καθώς και τις 5 θέσεις που σχετίζονται με το έργο, έως ότου να παρουσιασθεί το υπόδειγμα του έργου, **το περιεχόμενο και το κόστος του εγχειρήματος, περιλαμβανομένων των δομών και του επιπέδου συμμετοχής των πολιτικών ομάδων στον καθορισμό του περιεχομένου των προγραμμάτων**, στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή για να λάβει αυτή τελική απόφαση·

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 9  
Παράγραφος 24

24. επαναλαμβάνει ότι με την παράγραφο 37 του ψηφίσματος που εξέδωσε την 1η Ιουνίου 2006 ζητεί άμεση δράση για να επιλυθεί το ευαίσθητο θέμα της μη απορροφήσεως για τα € 5 εκατ. που σχετίζονται με το πρόγραμμα επισκεπτών· χαιρετίζει την απόφαση του Προεδρείου να εγκρίνει την πρόταση των Κοσμητόρων για αναθεώρηση των κανόνων περί των ομάδων επισκεπτών για να αυξηθεί το ποσό που διατίθεται προς κάλυψη του κόστους και να αυξηθεί ο αριθμός επισκεπτών ανά βουλευτή στους 100· εκτιμά επίσης την αξία που έχει η πρόωρη παράδοση του κτιρίου D4 όπου ευρίσκεται το Κέντρο Επισκεπτών· ζητεί από τον Γενικό Γραμματέα να πληροφορήσει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή σχετικά με το ποίος είναι ο αντίκτυπος από την υλοποίηση των νέων κανόνων και πόσο αποτελεσματικό είναι το σύστημα **έως το τέλος Μαρτίου 2007**·

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 10  
Παράγραφος 24 α (νέα)

- 24 α. υπογραμμίζει ότι η υποδοχή των ομάδων επισκεπτών πρέπει να διενεργείται υπό άριστες συνθήκες· ζητεί ως εκ τούτου από τη Διοίκηση να παρουσιάσει έκθεση έως το τέλος Μαρτίου 2007 σχετικά με τις ανέσεις που παρέχονται στις ομάδες επισκεπτών, την πρόσβασή τους στο νέο Κέντρο Επισκεπτών, την επίσκεψη στην Ολομέλεια, τη διαθεσιμότητα αιθουσών καθώς και προτάσεις για την αφιέρωση χώρου για τις πολιτικές ομάδες· ζητεί αυτή η έκθεση να περιλαμβάνει επίσης λεπτομερή αποτίμηση των αναγκών σε προσωπικό για τη λειτουργία του νέου Κέντρου Επισκεπτών·**

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 11  
Παράγραφος 26

26. έχει αποφασίσει να συμφωνήσει με τις εξής προτάσεις του Προεδρείου όσον αφορά διαφόρων ειδών πιστώσεις:
- να χορηγηθεί περαιτέρω ποσό € 2 700 000 για το πρόγραμμα επισκεπτών·
  - να χορηγηθεί ποσό € 6 800 000 για τη διαρρύθμιση των χώρων του Κέντρου Επισκεπτών **το οποίο να συνίσταται από μεταφορά € 2 600 000 από το κεφάλαιο 10 4 ("Αποθεματικό για την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας") και € 4 200 000 από το κεφάλαιο 10 1 ("Αποθεματικό για απρόβλεπτα"),**
  - να **διατηρηθεί στο** κεφάλαιο 10 4 ("Αποθεματικό για την πολιτική πληροφόρησης και επικοινωνίας") ποσό € 15 700 000 για τον **οπτικοακουστικό εξοπλισμό του κτιρίου D5**·

Or. en

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 12  
Παράγραφος 26 α (νέα)

- 24 α. έχει αποφασίσει να επιβεβαιώσει την απόφαση του Προεδρείου σχετικά με την πρωτοβουλία "Αγορά των Πολιτών" για δοκιμαστική περίοδο· ζητεί από το Προεδρείο να ενημερωθεί σχετικά με το κόστος και το περιεχόμενο αυτής της πρωτοβουλίας πριν από την υλοποίηση αυτού του έργου·**

Or. en

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 13  
Παράγραφος 27

27. επιβεβαιώνει την απόφαση να εγγράψει ποσό € 48 εκατ. για δαπάνες που σχετίζονται με τη διεύρυνση (Ρουμανία και Βουλγαρία) όσον αφορά τα εξής:
1. δαπάνες που σχετίζονται με τους νέους βουλευτές (35 Ρουμάνοι και 18 Βούλγαροι)·

(**διαγραφή**) προσωπικό (226 θέσεις μονίμων υπαλλήλων και 22 θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων για τις πολιτικές ομάδες)·

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 14  
Παράγραφος 27

27. επιβεβαιώνει την απόφαση να εγγράψει ποσό € 48 εκατ. για δαπάνες που σχετίζονται με τη διεύρυνση (Ρουμανία και Βουλγαρία) όσον αφορά τα εξής:
  2. δαπάνες που σχετίζονται με τους νέους βουλευτές (35 Ρουμάνοι και 18 Βούλγαροι)·
  3. πρόσθετο προσωπικό (**οι εναπομένουσες 113 από τις 226** θέσεις μονίμων υπαλλήλων και 22 θέσεις εκτάκτων υπαλλήλων για τις πολιτικές ομάδες)·
  4. τεχνικοί διερμηνείας και συνεδριάσεων·
  5. εξοπλισμός και έπιπλα·
  6. δαπάνες λειτουργίας·
  7. χρηματοδότηση της πληροφόρησης και των πολιτικών ομάδων και κομμάτων·

Or. en

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 15  
Παράγραφος 30

30. σημειώνει ότι μετά τη διορθωτική επιστολή του Προεδρείου οι νέες θέσεις των οποίων ζητήθηκε η δημιουργία και πριν από τη λήψη μέτρων αναδιάταξης υπαλλήλων αντιστοιχούσαν σε ποσό € **3 062 347** και ανερχόντουσαν σε 106·

Or. en

Τροπολογία: Ralf Walter

Τροπολογία 16  
Παράγραφος 38 α (νέα)

- 38 α. υποστηρίζει τις προσπάθειες που καταβάλλουν οι νέοι για να αποκτήσουν επαγγελματική κατάρτιση· καλεί κατά συνέπεια τη Διοίκηση να αναθέτει όσο το δυνατό περισσότερο συμβάσεις κατά προτίμηση σε εταιρείες που προσφέρουν θέσεις επαγγελματικής κατάρτισης και καλεί τον Γενικό Γραμματέα να**

*παρουσιάζει κατ' έτος έκθεση επί του θέματος·*

Or. de

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 17  
Παράγραφος 40

40. σημειώνει ότι το Προεδρείο στην διορθωτική επιστολή του της 7ης Σεπτεμβρίου 2006 έχει προτείνει την εγγραφή προσθέτου ποσού € 19 εκατ. στο αποθεματικό για ακίνητα πέραν των € 50 εκατ. που ζητήθηκαν στις προβλέψεις εσόδων και δαπανών του Κοινοβουλίου· αφού προέβη σε αποτίμηση του σχεδίου επενδύσεων σε ακίνητα για το 2007, θεωρεί ότι η εγγραφή ποσού € 19 εκατ. δεν αποτελεί στο παρόν στάδιο ρεαλιστικό αίτημα· έχει αποφασίσει να διατηρήσει τα € 50 εκατ. στο αποθεματικό προσωρινών πιστώσεων για κτίρια για να καλύψει τις επενδύσεις του θεσμικού οργάνου σε ακίνητα **κεφάλαιο 10 5 ("Προσωρινές πιστώσεις για ακίνητα")·**

Or. en

Τροπολογία: Ingeborg Gräble

Τροπολογία 18  
Παράγραφος 41 α (νέα)

- 41 α. ζητεί από τη Γενική Γραμματεία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου να λάβει σαφή, ακριβή και μη διφορούμενη θέση περί του ποίος είναι υπεύθυνος για το ποσό των € 30 εκατ. έως € 60 εκατ. που καταβλήθηκε υπερμέτρως ως μίσθωμα στον Δήμο του Στρασβούργου και να συναγάγει τα συμπεράσματα που επιβάλλονται σε σχέση με αυτή την ευθύνη·**

Or. de

Τροπολογία: Ingeborg Gräble

Τροπολογία 19  
Παράγραφος 41 β (νέα)

- 41 β. αποδοκιμάζει τις δύσκολες συνθήκες υπό τις οποίες καλούνται να εργάζονται οι βουλευτές στα κτίρια του Στρασβούργου και καλεί τη Γραμματεία του Κοινοβουλίου να υποβάλει έκθεση περί του πώς μπορεί να τεθεί στη διάθεση των**

*βουλευτών περισσότερος χώρος γραφείων με το να καλούνται να μετακινηθούν στις περιόδους συνόδου της Ολομελείας στο Στρασβούργο μόνον οι υπάλληλοι από το Λουξεμβούργο και τις Βρυξέλλες των οποίων η παρουσία είναι απαραίτητη· διαπιστώνει ότι ο πλέον πρόσφατος έλεγχος επί του θέματος έχει διενεργηθεί προ μερικών ετών και ζητεί η εν λόγω έκθεση να περιέχει συγκεκριμένα στοιχεία για τον χώρο γραφείων που μπορεί να ελευθερωθεί για να τεθεί στη διάθεση των βουλευτών χάρις στην αλλαγή πρακτικής όσον αφορά τις αποστολές προσωπικού·*

Or. de

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 20  
Παράγραφος 42

42. σημειώνει ότι δεν έχουν ενεργοποιηθεί οι πιστώσεις που πρέπει να διατεθούν στη νέα θέση που δημιουργήθηκε στον προϋπολογισμό 2006 για τα γραφεία πληροφοριών (άρθρο 325) και καλεί τη Διοίκηση να εξηγήσει τους λόγους το αργότερο έως το τέλος Μαρτίου 2007·

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 21  
Παράγραφος 44

44. καθιστά σαφέστατο ότι θα προσυπογράψει πλήρως την ανάληψη οιονδήποτε αχρησιμοποίητων πόρων εντός του ανωτάτου ορίου 20% της κατηγορίας 5 – μέσω διορθωτικών προϋπολογισμών - στην περίπτωση όπου το Κοινοβούλιο χρειάζεται να δαπανήσει πρόσθετο κεφάλαιο για απρόβλεπτα, ιδίως σχετικά με την αγορά και απόκτηση ουσιαστικής σημασίας νέων κτιρίων· υπογραμμίζει ότι η Διοίκηση πρέπει να θεσπίσει δυναμικότερη πολιτική κτιρίων και να παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις οικονομικές απαιτήσεις που απορρέουν από την αγορά ακινήτων και το συνακόλουθο κόστος για να καθιστά δυνατή την εγγραφή στον προϋπολογισμό ποσών στο επίπεδο των πραγματικών δημοσιονομικών αναγκών·

Or. en



Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 22

Παράγραφος 44 α (νέα)

**44 α. υπενθυμίζει στη Διοίκηση το αίτημα να συντάξει έκθεση όπου θα εξετάζεται το εάν θα ήταν εφικτό να ιδρυθεί ευρωπαϊκή αρχή για τα κτίρια επιφορτισμένη με την ανέγερση και συντήρηση των κτιρίων των θεσμικών οργάνων και οργανισμών της ΕΕ (απαλλαγή 2004: Τμήμα Ι – Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, P6\_TA-PROV(2006)0363, παρ. 20) και ζητεί η έκθεση να παρουσιασθεί στην Επιτροπή Προϋπολογισμών·**

Or. en

Τροπολογία: Gérard Onesta

Τροπολογία 23

Παράγραφος 46

46. θεωρεί ότι το Κοινοβούλιο πρέπει **(διαγραφή) το ταχύτερο δυνατόν** να εφαρμόσει στην πράξη τις προδιαγραφές σχετικά με **το Σύστημα Οικολογικής Διαχείρισης και Οικολογικού Ελέγχου (EMAS)** στα γραφεία και τα λοιπά κτίρια του Κοινοβουλίου· **επαναλαμβάνει ότι το Κοινοβούλιο έχει ήδη ζητήσει να υπάρξει πολιτική προς μείωση του κόστους ενεργείας, π.χ. με την εφαρμογή πολιτικής για "ανεπίσημη ένδυση" η οποία μειώνει το κόστος του κλιματισμού το καλοκαίρι·**

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 24

Παράγραφος 47

47. χαιρετίζει τις προσπάθειες που καταβάλλουν οι βελγικές αρχές σχετικά με την ασφάλεια γύρω από το Κοινοβούλιο· είναι της γνώμης ότι το κόστος ασφαλείας εντός του Κοινοβουλίου γίνεται υπέρμετρο και έχει αποφασίσει την εγγραφή 10% των πιστώσεων στο κεφάλαιο 100 ("**Προσωρινές πιστώσεις**")· είναι πρόθυμο να αποδεσμεύσει την πίστωση όταν θα του χορηγηθεί έκθεση που αποτιμά την αποτελεσματικότητα και ποιότητα της παρεχομένης υπηρεσίας εν συγκρίσει προς το κόστος και τους σχετικούς κινδύνους στους τρεις τόπους εργασίας **και τα Σπίτια της Ευρώπης·**

Or. en

Τροπολογία: Jens-Peter Bonde

Τροπολογία 25  
Παράγραφος 55 α (νέα)

**55 α. εντέλλεται τον Πρόεδρό του να μην καταβάλλει αποζημιώσεις ταξιδιού που υπερβαίνουν το πραγματικό κόστος ή τους ελάχιστους δημοσιευμένους ναύλους·**

Or. en

Τροπολογία: Louis Grech

Τροπολογία 26  
Παράγραφος 58 α (νέα)

#### **Διάφορα**

**58 α. σημειώνει την πρόθεση του Προεδρείου να συστήσει το Κοινοβούλιο Ευρώπης-Λατινικής Αμερικής (EUROLAT)· θα εξετάσει το συγκεκριμένο θέμα όταν του υποβληθούν όλες οι απαραίτητες πληροφορίες, περιλαμβανομένων και των οικονομικών συνεπαγωγών·**

Or. en

Τροπολογία: Jan Mulder

Τροπολογία 27  
Παράγραφος 69

**69. είναι της γνώμης ότι η δημιουργία της κοινής διοικητικής υπηρεσίας έχει αποβεί προς όφελος αμφοτέρων των οργάνων (διαγραφή)· ενθαρρύνει τα δύο θεσμικά όργανα να ανανεώσουν τη συμφωνία εταιρικής σχέσης πριν από το τέλος του έτους και /ή να διερευνήσουν το ενδεχόμενο αποδοτικότερων μορφών συνεργασίας·**

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 28  
Παράγραφος 70

70. είναι της γνώμης ότι η δημιουργία της κοινής διοικητικής υπηρεσίας έχει αποβεί προς όφελος αμφοτέρων των οργάνων **(διαγραφή)**· ενθαρρύνει τα δύο θεσμικά όργανα να ανανεώσουν τη συμφωνία εταιρικής σχέσης πριν από το τέλος του έτους **και /ή να διερευνήσουν το ενδεχόμενο άλλων μορφών διοργανικής συνεργασίας**·

Or. en

Τροπολογία: Wojciech Roszkowski

Τροπολογία 29  
Παράγραφος 70

70. είναι της γνώμης ότι η δημιουργία της κοινής διοικητικής υπηρεσίας έχει αποβεί προς όφελος αμφοτέρων των οργάνων **(διαγραφή)**· ενθαρρύνει τα δύο θεσμικά όργανα να ανανεώσουν τη συμφωνία εταιρικής σχέσης πριν από το τέλος του έτους·

Or. en

Τροπολογία: Jan Mulder

Τροπολογία 30  
Παράγραφος 70 α (νέα)

- 70 α. σημειώνει ότι η Επιτροπή των Περιφερειών ζήτησε τη διενέργεια δύο ανεξαρτήτων εξωτερικών αποτιμήσεων των κοινών υπηρεσιών από τον κ. Joan COLOM i NAVAL και τον κ. Robert REYNDERS και καλεί τον Γενικό Γραμματέα της Επιτροπής των Περιφερειών να διαβιβάσει αυτές τις εκθέσεις στην Επιτροπή Προϋπολογισμών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου·**

Or. en

Τροπολογία: Ville Itälä

Τροπολογία 31  
Παράγραφος 76

76. συμφωνεί με το Συμβούλιο σχετικά με το αίτημα για αναβαθμίσεις που σχετίζεται με τον νέο κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως και επίσης με το αίτημα για αναβάθμιση μιας θέσεως επικεφαλής μονάδας της Επιτροπής των Περιφερειών σε θέση διευθυντή για την κοινή υπηρεσία υπό τον όρο ότι τούτο δεν θα οδηγήσει στην ανάγκη για πρόσθετο προσωπικό και ***θα εγγυάται μία επί περισσότερο ίσης βάσεως διακυβέρνηση των κοινών υπηρεσιών τους από την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών***.

Or. en

Τροπολογία: Jan Mulder

Τροπολογία 32  
Παράγραφος 76

76. συμφωνεί με το Συμβούλιο σχετικά με το αίτημα για αναβαθμίσεις που σχετίζεται με τον νέο κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως και επίσης με το αίτημα για αναβάθμιση μιας θέσεως επικεφαλής μονάδας της ***Επιτροπής των Περιφερειών*** σε θέση διευθυντή για την κοινή υπηρεσία υπό τον όρο ότι τούτο δεν θα οδηγήσει στην ανάγκη για πρόσθετο προσωπικό και ***θα εγγυάται μία επί περισσότερο ίσης βάσεως διακυβέρνηση των κοινών υπηρεσιών τους από την Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών***.

Or. en

Τροπολογία: Wojciech Roszkowski

Τροπολογία 33  
Παράγραφος 77

77. συμφωνεί με το Συμβούλιο σχετικά με το αίτημα για αναβαθμίσεις που σχετίζεται με τον νέο κανονισμό υπηρεσιακής καταστάσεως και επίσης με το αίτημα για αναβάθμιση μιας θέσεως επικεφαλής μονάδας σε θέση διευθυντή για την κοινή υπηρεσία υπό τον όρο ότι τούτο δεν θα οδηγήσει στην ανάγκη για πρόσθετο προσωπικό (***διαγραφή***).

Or. en

